

卫塞许愿卡
VESAK WISHING CARD

祈愿

佛法广弘昌盛 人人幸福安康 世界太平和谐

May the Buddhist teachings flourish to benefit all.

May everyone be happy and healthy.

May there be peace and harmony in our world.

发广大菩提心，
一切欢喜的心愿皆圆满。

By generating the vast aspiration for Enlightenment,
all beneficent wishes will be fulfilled.

阖家平安 身心康泰

一个人名
1 Name Only



恭贺卫塞节 吉祥如意

福慧佛教文化中心
Fu Hui Buddhist Cultural Centre
105 PUNGGOL ROAD
SINGAPORE 546636



BUSINESS REPLY SERVICE
PERMIT NO. 03136

Postage will be
paid by
addressee.
For posting in
Singapore only.

2026年（佛历2570年）卫塞节活动
VESAK CELEBRATION 2026 (BUDDHIST ERA 2570)

点燃“卫塞平安”无尽灯；
亮起“佛光普照”吉祥灯；
念诵《金刚经》，共修祈福，
愿卫塞之光闪耀人间，
照明除暗，消灾免难！



Kindle "Infinite Lamp for a Peaceful Vesak".
Light up an "Auspicious Lantern for
Universal Illumination by Buddha-Light".
Join us in our prayers and group
recitation of *Diamond Sutra*.
May the radiant light of
VESAK
illuminate our world,
dispelling darkness & disasters.

参加表格 REGISTRATION FORM

请用这份表格报名及付款。谢谢!

Please use this form for registration and payment. Thank you.

日期 / Date: _____

A. 卫塞许愿卡 VESAK WISHING CARD**每张卡 S\$20/S\$50 per card**

个人 For Individual 每张卡S\$20, 只限一个人姓名 \$20 per card, 1 person's name only
姓名 Name: _____
公司 For Corporate 每张卡S\$50, 只限一个公司宝号 \$50 per card, 1 company name only
公司宝号 Company Name: _____

**B. “卫塞平安” 无尽灯
INFINITE LAMP FOR A PEACEFUL VESAK****每盏灯 S\$50 per lamp**

个人 For Individual(s) 每盏灯 S\$50 per lamp 参加者姓名 Name(s) of participant(s) to be blessed	
1.	_____
2.	_____
公司 For Corporate 每盏灯 S\$50 per lamp 公司宝号 Name of company to be blessed	
1.	_____

**C. “佛光普照” 吉祥灯
AUSPICIOUS LANTERN FOR UNIVERSAL
ILLUMINATION BY BUDDHA-LIGHT****每盏灯 S\$100 per lantern**

个人 For Individual(s) 每盏灯 S\$100 per lantern 参加者姓名 Name(s) of participant(s) to be blessed	
1.	_____
2.	_____
公司 For Corporate 每盏灯 S\$100 per lantern 公司宝号 Name of company to be blessed	
1.	_____

D. 报名标准 CRITERIA

- a) 每盏灯只限: 1 至 2 个名字 (合家)。
Entries on each lamp are limited to: 1 to 2 names (Family).
- b) 灯位有限, 超出限额的名字将被删除, 尚请包涵见谅。
Due to limited space, extra names will be deleted. Your kind understanding is deeply appreciated.

E. 正式收据明细 OFFICIAL RECEIPT DETAILS

英文姓名 / Name (Mr / Mrs / Ms / Mdm)

(请用正楷书写 / BLOCK LETTERS)

英文地址 / Address _____

_____ S(_____)

电话号码 / Tel No.: _____

**F. 只接受以下的付款方式 ONLY THE FOLLOWING
PAYMENT MODES ARE ACCEPTED**a) **现金 Cash**

数额 Amount \$ _____

若以现金付款, 请前来本中心柜台呈交表格和付费。
恳请切勿邮寄现金。

For cash payment, please submit your form and payment at our centre's counter.

Please DO NOT send cash through mail.

b) **支票 Cheque**若以支票付款, 请在左上角划线, 抬头请开给:
"福慧佛教文化中心"。

All cheques should be crossed and made payable to: "FU HUI BUDDHIST CULTURAL CENTRE".

支票号码 Cheque No. _____

数额 Amount \$ _____

请用我们所提供的回邮信封, 将表格和支票寄来本中心。

Please mail your form and cheque using the postage-free, reply envelope enclosed.

c) **PAYNOW**

- 在“编号UEN/Bill Reference No.”项目中, 输入您的电话号码以及参加项目VS。例如: 91234567 VS。

For “UEN/Bill Reference No.”, please enter your PHONE NUMBER and code VS. e.g. 91234567 VS.

UEN: S87SS0075A



- 请将转账完成的屏幕截图, 以及填妥的报名表格, 电邮至 finance@fhbcc.org.sg 或者 WhatsApp 至 **8789 6105**, 不需邮寄报名表格。

Please send a **screenshot of your successful PayNow payment, as well as this completed registration form**, either by **email to finance@fhbcc.org.sg** or by **WhatsApp to 8789 6105**. Please do not mail the hardcopy of this registration form.

付款者的英文姓名 Payer's Name _____

电子邮件地址 Email Address _____

转账日期 Date of PayNow payment _____

数额 Amount \$ _____

本中心并未委托任何沿门招募者。Please be advised that we do not send out house-to-house collectors.